

# Archiv dal stadi dal Grischun – la memoria dal Chantun e da sia populaziun

**L'Archiv dal stadi dal Grischun rimna, conserva e renda accessibel scrittiras dal territori dal chantun Grischun e metta quellas a disposizun a la publicitat per intents d'in-furmaziun e da perscrutazion.** El por-scha a las autoritads ed als posts da servetsch dal Chantun, da las vischnancas, dals circuls e dals districts, dentant er ad instituziuns nunstatalas ed a perso-nas privatas cuseggliazion davart l'ar-chivaziun sco er davart l'istorgia dal Grischun, la genealogia e l'eradica.

L'Archiv dal stadi è situà a Cuira al Karlihofplatz, en l'edifizi che dat er suttetg a la Biblioteca chantunala. Sco instituziun che tegna en salv, renda ac-

cessible ed intermedia-scha ina tra-diziun do-cumentara duraivla è l'Archiv dal stadi la me-

moria dal Chantun e da sia popula-zion. El segiresha bains culturals en scrit, per gronda part unicats – dal do-ment medieval da pergamina fin a las datas electronicas – per la perscruta-zion istorica e sco basa per l'identitat chantunala e locala.

Las actas statalas tanschan dal 15avel tschientaner fin a las scrittiras che veggan producidas actualmain da l'administraziun chantunala. Tar questes documents tutgan actas, proto-cols, contracts, plans e.u.v. che veggan tegnids en salv per defender ils dretgs ed ils interess dal Chantun. Ultra da quai collezioni-scha l'Archiv docu-mentaziuns privatas, collezioni da fo-tografias sco er funtaunas per la genealogia. Il pli vegl document che vegg conservà en l'Archiv statal, in testa-mont, datescha da l'onn 1209.

L'Archiv dal stadi segiresha e pre-pa-ra ses effectivs ed als renda accessi-bels a la perscrutazion cun agid da re-gisters, d'inventaris e d'ediziuns. Sco «protectur» da las scrittiras istoricas dal Chantun è l'Archiv dal stadi la funtau-na la pli impurtanta per la perscruta-zion da l'istorgia dal chantun Grischun e da las culturas regionalas.

## Collecziun ed utilisaziun

L'istorgia e la cultura dal chantun Grischun veggan documentadas en diffe-renta moda e maniera. Perquai èn dif-ferentas instituziuns (museums, ar-chivs, bibliotecas) sa spezialisadas sin l'archivaziun, sin la cataloghisaziun e sin la preservaziun da bains culturals.

Sin livel chantunal s'occupan duas instituziuns da documents scrits: la Bi-blioteca chantunala e l'Archiv dal stadi. La Biblioteca chantunala rimna medias stampadas ed audiovisualas che han in connex cun il chantun Grischun. L'Ar-chiv dal stadi percenter è sa spezialisà sin funtaunas betg stampadas u repro-ducidas, pia sin unicats. Quai èn en em-prima lingia actas uffizialas che derivan da l'administraziun chantunala resp. da las furmas statalas precursuras dal chantun Grischun dad oz. En furma da do-naziuns e da deposits permanentes u tras acquisiziun prenda l'Archiv dal stadi dentant er en consegna singuls docu-ments u entirs archivs e relaschs privats e metta quels a disposizun per la per-scrutazion. En il local da protecziun per bains culturals situà sur l'edifizi da l'Ar-chiv e da la Biblioteca chantunala veggan tegnidas en salv archivalias d'ina lunghezza d'actualmain radund 7000 meters currents.

L'Archiv dal stadi è accessibel a mintgina ed a mintgin. Archivalias che n'en betg pli suittamessas al temp da bloccada (per regla 35 resp. 50 onns) pon veggir empustadas directamain en

l'Archiv dal stadi u reservadas orda-vant. In emprest n'e betg pussaivel. La sala da lectura stat a disposizun gratui-tamain als utilisaders durant las uras d'avvertura.

La biblioteca da consultazion sa chatta en la sala da lectura ed è acces-sible cun agid da la tezlera en la sala da lectura e dal catalog online. Ils cu-deschs da la biblioteca da consultazion na veggan betg emprestadas a perso-nas privatas; els pon sulettamain veggir consultads en la sala da lectura.

Resolvond il temp che archivalias èn bloccadas per l'access public èsi pussai-vel da far fotocopias, fotografias analo-gas e digitalas, microfilms sco er scans da documents. Copias or da cudeschs da la biblioteca da consultazion pon veggir fatgas sez. Fotocopias d'archivalias veggan fatgas dal personal da l'Ar-chiv dal stadi.

## Instruments da retschertga

L'access a las archivalias è sa midà fitg ils ultims onns. Pervia da quai èn ils instruments da retschertga – che furman sco resultat da l'inventarisaziun e regi-straziun la clav per l'utilisaziun – dispo-nibels en differentas fumas.

Las archivalias che veggan inventa-risadas da nov (per part er en moda retroactiva) registrescha l'Archiv dal stadi en in instrument da retschertga on-line (CMI STAR). Instruments da retschertga pli vegls stattan a disposizun en la sala da lectura da l'Archiv dal stadi u èn disponibels online sco document da pdf.

**Retschertga en il STAR:** L'Archiv dal stadi cataloghischa sias archivalias dapi passa 10 onns cun la software d'ar-chiv CMI STAR. La finamira è da por-scher in med da tschertga che permetta als utilisaders da retschertgar en moda simpla en tut las archivalias ch'en cata-loghisadas electronicamain. Las indi-cazioni davart las archivalias veggan endatadas en differents champs dal program. Uschia èsi pussaivel da tschertgar cumadaivlamain da chasa anor ils secturs d'interess. Igl èn dentant avant maun mo las descripziuns da las archivalias, ils documents sezs ston veggir consultads en l'Archiv dal stadi.

**Retschertga en il portal dals archivs:** Dapi l'onn 2011 è l'Archiv dal stadi dal Grischun affilià ad «Archives online». I sa tracta d'in portal che permetta da retschertgar archivalias en differents archivs swizzers. En «Archives online» veggan rendidas accessiblas cun ina mas-cra da retschertga las metadatas ed ils documents che derivan da las bancas da datas dals archivs ch'en affiliads e ch'en accessibels al public. Il spezial vi-dad «Archives online» è ch'ils utilisaders pon retschertgar cun ina suletta du-monda a medem temp en plirs archivs.

## Las singulas collezioni da l'Archiv dal stadi en survista

**Archiv da las Trais Lias (fin il 1798):** L'Archiv da las Trais Lias cumpiglia la collezioni da documents statals che vegg cumplettada da numerus docu-ments privats (dapi il 9avel tschientaner); las actas statalas (dapi il 15avel tschientaner), ils protocols da la dieta (dapi l'onn 1567) ed ulteriurs toms manuscrits da la Republica da las Trais Lias e da las singulas lias (Lia Grischun, Lia da la Chadé e Lia da las Diesch Dretgiras), dals signuradis e da las vischnancas giudizialas (cumins, dretgiras), las actas ed ils cudeschs dal'admi-nistraziun da las terras subditas Vuclina, Clavenna e Buorm (16avel fin 18avel tschientaner).

**Archiv helvetic (1798–1803):** I sa tracta da l'archiv da las regenzas ch'en veggidas instituidas tranter 1798 e



Per exempla la scola: archivalias conservadas en l'Archiv dal stadi. FOTOS ARCHIV DAL STADI

1803 alternantamain da la Frantscha e da l'Austria. El cumpiglia actas e pro-tocols dal Cussegl da guerra, da la Re-genza interinala, da la Regenza chantu-nala provisoria, dal Cussegl da la pre-fectura e da la Chombra administrativa helvetica.

**Archiv chantunal (dapi il 1803):** L'Archiv chantunal cuntegna contracts, actas e cudeschs d'archiv da l'adminis-traziun chantunala sco er ils protocols da la Regenza da l'onn 1803 fin oz. Quest material manuscrit vegg archivà principalmain tenor il sistem da perti-nenza, q.v.d. tenor champs specifics. Archivs da singulas partiziuns (p.ex. da l'Uffizi da vischnancas) veggan archivads tenor il princip da provegnien-tscha.

**Archiv betg statals:** Ultra dals archivs statals tgira l'Archiv dal stadi dal Grischun numerus archivs da fami-glias, archivs da personas singulas e da partidas politicas, d'uniuns professio-nalas, d'uniuns da musica, d'istorgia, da sport e d'autras associaziuns.

**Manuscrits or da possess privat:** I sa tracta d'ina collezioni da documents singuls che l'Archiv dal stadi ha survegnì en il decurs dal temp tras cumpra-u tras donaziun. Fin l'onn 1951 è que-sta collezioni stada part integrala da la Biblioteca chantunala.

**Collecziuns da fotografias:** Las col-lecziuns da fotografias cumpiglian oravan tut fotografias da cuntradás, da lieus, da singuls objects e da personas. Disponiblas èn dentant er fotografias dals secturs architectura, isanzas, turis-sem, genealogia, geologia, militar, trafic e bler auter pli. Questas fotografias n'en betg digitalisadas.

**Collecziun da plans:** En l'Archiv dal stadi sa chatta pliras collezioni da plans: collezioni veglias cun plans lo-cals, plans da cataster, plans da vias e da viafiers, plans da rempars e da tor-rents, plans d'edifizis istorics e da ba-selgias; plans e fotografias or da l'aria dals uffizi da construcziun e da meglie-

il territori chantunal dividì en nov in-specturat d'archiv.

L'Archiv dal stadi edescha en pli atgnas publicaziuns, en spezial publi-caziuns da funtaunas. La retscha dals «Archivrepertorien» cumpiglia il plan d'archiv da l'onn 1961, l'istorgia da l'Archiv dal stadi dal Grischun, rege-stas davart las collezioni da docu-ments, davart las actas da las Trais Lias, davart ils manuscrits or da possess pri vat sco er las natiralizaziuns dapi l'onn 1803.

En il «Bündner Urkundenbuch» veggan stampads pled per pled ils docu-ments fin l'onn 1400 che han in emittent ubain in retschader grischun ubain che tractan objects che sa chattan en il chantun Grischun. Edids en furma da regestas veggan docu-ments che menziuneschan perditgas grischunas, garants grischuns, lieus d'emissiun grischuns u chaussas sume-giantas.

La retscha dals «Jahrzeitbücher, Ur-bar und Rödel Graubündens» ha la fi-namira d'edir ils annuaris, ils urbaris, ils cudeschs da tschairs sco er ils regi-sters da bains e d'entradas ch'en veggids fatgs avant l'onn 1600. Qua sa tracti oravant tut da funtaunas per l'istorgia da l'economia, per l'istorgia da la baselgia e per l'istorgia sociala sco er per la toponomastica e per l'ono-mastica.

En la retscha «Quellen und For-schungen zur Bündner Geschichte» publitgescha l'Archiv dal stadi contri-buzius scientificas davart l'istorgia dal Grischun. Ultra da la publicaziun da tractats duai questa retscha possibiliter da publitgar ediziuns criticas da funtaunas ch'en fin ussa pauc enconu-schentas.

## Genealogia

La genealogia (dal vegl grec: «perscrutazion da famiglia») fur-ma ina purschida da l'Archiv dal stadi ch'è fitg dumandada. Per simplifitgar l'access stattan a dis-po-sizun ils sustants instru-ments:

**Cartoteca da genealogia:** Questa cartoteca è veggida el-a-vurada da l'Archiv dal stadi e cuntegna funtaunas ed indica-zioni davart la genealogia. Ella vegg actualisada permanenta-main e cumpiglia actualmain quasi 2200 famiglias singulas cun in total da radund 7250 en-dataziuns (sut las famiglias sin-gulas).

**Cedeschs da baselgia e registers da stadi civil:** Ils cudeschs da ba-selgia da tut las vischnancas dal chantun Grischun èn veggids registrads sin microfilm e pon veggir consultads en l'Archiv dal stadi. A partir da la seconda me-sadaad dal 19avel tschientaner èn ils cudeschs da baselgia veggids remplazzads tras ils registers da stadi civil, ils registers dals bur-gais ed ils registers da famiglia. Er quels èn registrads sin micro-film ed accessibels libramain (re-salvà il temp da blocada).

## La preschentaziun:

Dossier «Archiv dal stadi dal Grischun»

## Dapli infurmaziuns:

chatta.ch/?hiid=3007  
www.chatta.ch